

## ABC MONTAŻU

## INSTALLATION TIPS

## ПОРЯДОК МОНТАЖА

### Krok 1.

### Step 1.

### Шаг 1.

Sprawdzenie stanu przygotowania powierzchni ścian - sucha , stabilna i bez pyłu. Oczyszczenie miejsca styku podłogi i ściany.  
 Przygotowanie i oczyszczenie, z ewentualnych zabrudzeń, potrzebnych urządzeń:  
**A.** Gilotyńa do cięcia  
**B.** Nożyce do cięcia  
**C.** SIGA Top Tacker

Checking the condition of wall surface - dry, stable, without dust.  
 Cleaning the joints of floor and wall.  
 Cleaning from dirt and preparing necessary tools:  
**A.** Mitre tool  
**B.** Skirting scissors  
**C.** SIGA Top Tacker

Проверка состояния подготовки поверхности стен – сухая, стабильная и без пыли.  
 Очищение места стыка пола и стены.  
 Подготовка и очищение от возможных загрязнений необходимых инструментов:  
**A.** Поперечно-резальная машина  
**B.** Ножницы для резания  
**C.** SIGA Top Tacker

### Krok 2.

### Step 2.

### Шаг 2.

Założenie taśmy montażowej SIGA na urządzenie Top Tacker i dokładne rozmieszczenie jej na ścianach pomieszczenia.  
**Uwaga:** Osłonę zewnętrzną taśmy SIGA pozostawiamy nienaruszoną, aż do momentu montażu listew!

Instaling the SIGA tape into the TOP TAKER. Sticking the tape precisely to walls.  
**Note:** It is important to leave a protection layer until instaling skirting boards.

Укладка монтажной ленты SIGA на устройство Top Tacker и точное размещение ее на стенах помещения.  
 Внимание: Внешний защитный слой ленты SIGA оставляем ненарушенным вплоть до момента монтажа плинтусов!

### Krok 3.

### Step 3.

### Шаг 3.

Przycięcie na odpowiedni wymiar listew gilotyną specjalistyczną w narożnikach wewnętrznych oraz zewnętrznych ( także rozwartokątnych ) na całą powierzchnię pomieszczenia. Próbne dopasowanie do ścian w celu sprawdzenia poprawności wymiarów i cięcia.

Cutting boards with mitre tool to achieve appropriate dimentions in internal and external corners (eaven for angles that are more than 90 degree)  
 It is recommended to verify dimentions and cuts in the place of installation.

Подрезка до определенного размера плинтусов при помощи специальной поперечно-резальной машиной на внутренних и внешних наружных углах (также широкоугольных) по всей поверхности помещения. Пробная подгонка к стенам для проверки правильности размеров и подрезов.

### Krok 4.

### Step 4.

### Шаг 4.

Zdjęcie zabezpieczenia z założonej uprzednio ( krok 2 ) taśmy montażowej SIGA i powolne, dokładne rozpoczęcie przyklejania listew.

Removing protection layer of the tape Siga and sticking skirting boards slowly and precisely.

Снятие защитной оболочки с заложенной предварительно (шаг 2) монтажной ленты SIGA и постепенное, тщательное начало приклеивания плинтусов.

### Krok 5.

### Step 5.

### Шаг 5.

Przy użyciu białego młotka gumowego dobijamy listwę do ściany, uzyskując dzięki temu trwałość i dokładność montażu.

Stricking the skirting board using a rubber hammer in order to obtain lasting, stable and precise installation.

При использовании белого резинового молотка добиваем плинтус к стене, получая, благодаря этому, прочность и точность монтажа.

---